AWARD CITATION

For the diesel engine technician III class of the submarine chaser EO-204, department of the inner naval area defence of the Gelendzhik Navy base, Crimean naval area of the Black sea Fleet.

Senior sailor SHINDER PETR IVANOVICH.

is recommended for order "PATRIOTIC WAR II CLASS"

			1.1
1.	Birth year	1917	decree No 44-C issued by Black sea Fleet on 14/1/1945
2.	Nationality	Ukrainian	
3.	Social background	White collar worker	
4.	Party membership	VKP(b) member since	1944
5.	In Red Army service since	1938	
6.	Participation in combat	None	
7.	Wounds and contusions	None	
8.	Previous award recommendations	Was recommended in Black sea fleet relocate	1944 for the North fleet - tion tour.
9.	Previous awards and commendations	Medal "For Bravery" f fleet relocation tour.	or the North fleet - Black sea
10.	Service in the White army or armies of capitalistic states, enemy captivity	None	
11.	Awardee's and his family permanent home address	Kiev region, Volodarsl village <i>intentionally</i> of	kij district, bs <i>cured</i>

I. Brief and specific description of the personal feat or merits

Senior sailor SHINDER Petr Ivanovich participated in the struggle against the German invaders during the Great Patriotic war.

He worked selflessly during the assigned important mission for transporting the vessels from the USA to USSR. During the sail voyage from New York to St. Jones, the storm loosened the seals on the acoustic device. The water began flooding the compartment. SHINDER descended into the cold water in the flooded compartment and remained there until the problem was fixed and the compartment was fully drained.

Having perfectly learned the complicated equipment, he achieved efficient and reliable performance of the engine during the sea voyages. This effort also assured, that the vessel could commence its active service immediately upon arrival to the Northern fleet.

On the Northern fleet, he participated in escorting 10 large convoys, in 8 enemy submarine searches, and in 3 attacks on the enemy submarines. During one of the attacks, the engine exhaust system burst. The combat post warden SHINDER quickly stoped influx of the sea water into the engine room and maintained the engine power output, so the vessel could stay on its attack course.

In May 1944, he participated in the mission for transporting the vessel from the Northern fleet to the Black sea fleet, in which he exhibited his resourcefulness. The vessels mechanics were worn out. Squeezing everything out from the available equipment and having a shortage of spare parts, comrade SHINDER managed to keep secondary equipment operational. The vessel could enter active immediately the combat service in the Black sea fleet.

On the Black sea theatre of operations, the speedboat participated in escorting 92 transport ships, in 8 search operations agains the enemy submarines, in 2 attacks on the enemy submarines.

In the beginning of 1945, he participated in the searches of the sank ships in the sector Varna - Constanta - Odessa. The speedboat detected and reported to EPRON (Special-Purpose Underwater Rescue Party) 33 vessel and 15 pontoon wreaks. Senior sailor SHINDER contributed greatly to this success. During all its combat missions and under direct SHINDER's supervision, the speedboat covered total of 31000 nautical miles.

According the order statute, senior sailor SHINDER deserves to be bestowed with order "Patriotic war II class".

Commander of the 3rd squadron of submarine chasers, Gelendzhik Navy base, Crimean naval area of the Black sea Fleet.

Lt. Commander signature /S. RATKIN/

04 November 1945

II. Conclusion of the superiors

HE DESERVES ORDER "PATRIOTIC WAR II CLASS"

Commander of the inner naval area defence of the Gelendzhik Navy base, Crimean naval area of the Black sea Fleet. COMMANDER signature /L. LEUT/

III. Conclusion of Army Military Council

IV. Conclusion of the Front Military Council



2cm
НАГРАВНОЙ ПИСТ
наградной лист
на Моториота дивелиста 3 класса ВО-204 ОВР, а ТВ потмог, а д (должность, наименование воинской части, соединения, учреждения или заведения) Старшего красной лотца ШМНДЕР Петра Ивановича
(военное звание, фамьня, имя и отчество) из прессор год
Орден "ОТЕЧЕСТВЕНИАН ВО НА СТЕПЕНИ " «СУЧ-с от 14 и ч
1. Год рождения 1917 2. Национальность Украинец
3. Социоложение Служащий 4. Партийность и стажл. ВКП/б/с 1944 г. 5. С какого времени в РККА и ВМФ 1938 г. 6. Участие в гражданской войне 16 учавств.
7. Ранения и контузии Не имеет
8. Представлялся ли ранее к награде, когда и за что Представлялся в 1944 г. за
переход с СФ на ЧФ. 9. Какие имеет поощрения и награды и за что Медаль "За отвату" за переход
с Северного флота на Черноморский флот .
NP POP
т 10. Служба в белой или других буржуазных армиях и пребывание в плену
В белом мрмии не служил в плену не был .
11. Постоянный адрес <u>Киевская обл. Володарский район</u> село
The state of the s
І. Краткое, конкретное изложение личного боевого подвига или заслуг (составляется в штабе воинской части, соединения, учреждения или заведения)

Старший к/ф ШИНДЕР Петр Иванович тучавствовал в боях против немецких захватчиков в Великой Отечественной войне. При выполнении правительственного задания по переводу кораблей из СПА в СССР - действовал саоотверженно. На переходе Ньюемврк-Сан-джонс во время шторма ослабли сальники меча аккустического аппарата, вода начала заполнять отсяк. ШИНДЕР вошел в холодную воду в трюм и не вышел до тех пор,пока не было исправлено повреждение и не удалена вся вода.
На отлично освоив сложную технику, добился того, что механизмы БЯ-5 работали в переходах безаварийно и катер с приходом на СФ сразу вступил в етрой действующих кораблей.
На севере учавствовал в конвоировании д сяти крупных конвоях, в восми поисковых операциях ил пл противника и в тоех атаках
на ПЛ ПЛ противника. В один из выходов в атаку прорвало вы хоп- ной коллектор, командир боевого поста ШИНДЕР быстро прекратил доступ в машину забортной воды не снижая оборотов.
В мае 1944 года при выполнении Правительственного задания по переводу катера на Черноморский флот проявил на ходчивость. Механизмы износились. Используя все возможности, при ограниченности зап. частей тов. ШИНДЕР отремонтировал всномогательные механизгы и катер с причодом на Черное море вступил в строй действующих кораблей на черноморском театре боевых действий. На Черноморском флоте катер учавствовал в конвоировании
111111111111

11111111			
92 транепо•ртов , в 8 поисковых операциях против ПЛ противника.			
В и мале 1945 года учавствовал в Лонсках загонувных силов			
нях Вария-Констания -Оде севямитер обнаружил и передал эпрон. у 33 кудня и 15 понтонов. В этом немалая сволуга Стариего к/а-			
ПИНДЕРА. За время боевых операций при непосредственном участии Ст. К/о ШИНДЕРА катер безаварыйно прошел 31000 миль.			
Соглясно статута Ст. К/ф ШИНДЕР достоен Празительственной награды			
орден "о течествонная воина 2 степени "			
ASSOCIATION STEEDING TO PROTECT STATE OF THE STEEDING STATE OF STRUCTURE STATE OF STATE OF STRUCTURE STATE OF			
Номина 3-го . Б. ЛЗР. в Г. В. МОР. э чения на наприментации в приментации по при			
/O.P.M.HMIH/			
ME CONTRACTOR OF THE CONTRACTO			
The state of the s			
The west of the world of the second of the s			
Cust from the custoff out the custoff of the second companies of the			
КОМАНДИР (Начальник)			
A tiparrose, mourrersus neasureme namedro coercio 200 100 100 100 100 100 100 100 100 100			
II. Заключение вышестоящих начальников			
TOCTONHO TWARFTER SCIENCED HATPAR OFTERA			
HOW THE TOTAL PER NO. MCP			
уатита и странца :- (Д. ЛЕУГ/			
III. Заключение Военного Совета ЧФ			
The state of the s			
The realist of art of the real section of the real section of the			
IV. Заключение наградной комиссии НКВМФ СССР			
The property committees to the second			
The property of the state of th			
Председатель — председатель — при председатель — председатель председатель — председатель председатель председ			
тип. к. ч. 803			